

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1958)
Heft: 1

Artikel: Crónica
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797510>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Crónica

† Dr. Don Rodolfo V. Heberlein



A principios de este año falleció repentinamente debido a una crisis cariaca y a la edad de 56 años Don Rodolfo V. Heberlein, ingeniero químico diplomado por la Escuela Politécnica Federal y doctor en letras. El difunto empezó su carrera en la gran empresa Heberlein & Cia. S.A. de Wattwil cuyo consejo de administración llegó a presidir. Pero también extendió a varias otras empresas el beneficio de su capacidad excepcional, su espíritu emprendedor, su dinamismo e irradiación personal que hicieron de él un gran capitán de industria, amado y escuchado no sólo en Suiza, sino también en centros de negocios extranjeros. Además de la empresa familiar a cuyo desarrollo participó de un modo preponderante en el curso de estos últimos decenios, se interesó particularmente por la aviación comercial y, por ello, pudo tomar las riendas, como presidente del consejo de administración, de los destinos de la compañía suiza de aviación Swissair en unos momentos en los que ésta se encontraba en una delicada situación dándole el extraordinario desarrollo que ha llegado a alcanzar estos últimos años. La muerte de Rodolfo Heberlein representa una gran pérdida, y no sólo para sus parientes y amigos, sino también para la industria textil y la aviación comercial suizas, así como para muchas otras empresas. Con este motivo, «Textiles Suisses» presenta a todos la expresión de su más sincero pésame.

Bischoff Textil S.A., 1927-1957

Ya nos hemos referido en nuestro último número (pág. 71) al trigésimo aniversario de la casa Bischoff Textil S.A. de San Galo. Séanos permitido volver aquí sobre este asunto para mencionar el bonito libro publicado con este motivo por esta firma. Muy bien impresa y encuadrada, esta obra no se contenta con dar a conocer la casa, su desarrollo, su fabricación y también la construcción de su nuevo edi-

ficio industrial y comercial, sino que contiene al principio un interesante estudio sobre el origen y el desarrollo de la ciudad de San Galo al que sigue otro artículo dedicado a San Galo como centro de la industria del bordado y al desarrollo de esta industria. Añadiremos que este volumen está excelentemente y profusamente ilustrado, lo que le confiere un verdadero valor documental.

Haury celebra sus tres cuartos de siglo de existencia

La casa Haury & Cia. S.A., de San Galo, una de las más importantes empresas del ramo de la confección de la Suiza Oriental, ha celebrado a fines del año pasado el septuagésimo quinto aniversario de su fundación. Pero, bien puede decirse que el origen de esta casa es todavía más antiguo puesto que se remonta al año de 1835, aunque fue tan sólo a partir de 1882 que ostenta su razón social actual. Por entonces, la industria de la confección aún no existía en Suiza y el Johannes Haury de por entonces trabajaba en bordados y fue el abuelo de la generación que dirige actualmente esta empresa. Pero pronto empezó a fabricar en serie delantales y, más adelante, blusas. A principios de este siglo, esta empresa experimentó el desarrollo que la hizo acceder al plano industrial. Permaneciendo fiel a la calidad y a la elegancia en la fabricación

de sus blusas, esta firma emplea actualmente más de 300 obreros y empleados en sus fábricas de San Galo y de Bischofszell, y este número será aún mayor al entrar en servicio próximamente la nueva fábrica en Coira. Tan brillante desarrollo que ha dado a conocer el nombre de Haury en tan numerosos países, fue posible porque los jefes de esta casa supieron adaptar inteligentemente su producción a las condiciones económicas y gracias a la racionalización de la producción que les hizo posible poner unos artículos muy elegantes y de excelente calidad al alcance de la clientela de la clase media que es hoy en día la más importante. «Textiles Suisses» une su voz a la de toda la industria textil para felicitar a esta empresa por tan jubiloso acontecimiento y le desea que su desarrollo se prosiga también en lo porvenir.

En la Feria Suiza de Basilea (del 12 al 22 de abril de 1958)

el «stand» de la Oficina Suiza de Expansión Comercial facilitará como los años precedentes toda clase de informes sobre la exportación suiza.

Allí tendrán los visitantes ocasión de consultar, de adquirir y de abonarse a las siguientes publicaciones de la O.S.E.C. «Textiles Suisses» – «Suiza Técnica» – «Suiza Industrial y Comercial» – «Informations Economiques / Wirtschaftliche Mitteilungen» – «Manual de la producción suiza» (ediciones en francés, alemán e inglés).